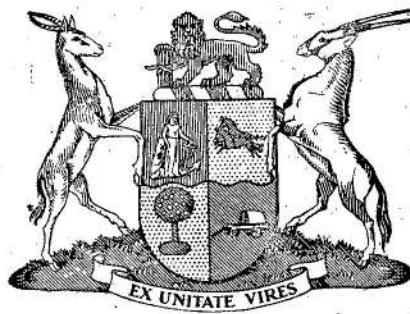


*Dr. von* *Sperrle*

**EXTRAORDINARY**



**BUITENGEWONE**

PLEASE RETURN  
TO

**LIBRARY DEPT.**

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF S.A. LTD.

**THE UNION OF SOUTH AFRICA**

# **Government Gazette**

# **Staatskoerant**

**VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA**

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

Vol. CLXIV.]

PRICE 6d.

CAPE TOWN, 26TH JUNE, 1951.  
KAAPSTAD, 26 JUNIE 1951.

PRYS 6d. [No. 4642.

## **OFFICE OF THE PRIME MINISTER.**

The following Government Notice is published for general information:—

No. 1559.]

[26th June, 1951.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to assent to the following Act which is hereby published for general information:—

PAGE  
No. 69 of 1951: Appropriation Act, 1951 .. . 2

## **KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER.**

Onderstaande Goewermentskennisgewing word ter algemene inligting gepubliseer:—

No. 1559.]

[26 Junie 1951.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om sy goedkeuring te heg aan onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

BLADSY  
No. 69 van 1951: Begrotingswet, 1951 .. . 3

No. 69, 1951.]

**ACT**

To apply a sum not exceeding two hundred and fifty million nine hundred and fourteen thousand one hundred and sixteen pounds towards the service of the Union, for the financial year ending on the thirty-first day of March, 1952.

(*Afrikaans text signed by the Governor-General.*)  
(Assented to 25th June, 1951.)

**BE IT ENACTED** by the King's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

Exchequer Account charged with sums not exceeding £185,743,716 on revenue account.

1. The Exchequer Account of the Union is hereby charged with such sums of money as may be required for the service of the Union for the financial year ending on the thirty-first day of March, 1952, not exceeding in the aggregate the sum of one hundred and eighty-five million seven hundred and forty three thousand seven hundred and sixteen pounds on revenue account as shown in column 1 of the First Schedule hereto.

Exchequer Account charged with sums not exceeding £65,170,400 on loan account.

2. The Exchequer Account of the Union is further charged with such sums of money as may be required for the service of the Union for the financial year ending on the thirty-first day of March, 1952, not exceeding in the aggregate the sum of sixty-five million one hundred and seventy thousand and four hundred pounds on loan account as shown in column 1 of the Second Schedule hereto.

How money to be applied.

3. The money appropriated by this Act shall be applied to the services detailed in the Schedules hereto, and more particularly specified in the Estimates of Expenditure from Revenue Funds [U.G. 1—1951 and U.G. 28—1951] and in the Estimates of Expenditure from Loan Funds [U.G. 8—1951 and U.G. 28—1951], as approved by Parliament, and to no other purpose: Provided that in the case of the sum of twenty-three million pounds for capital expenditure of railways and harbours, shown under Loan Vote "A" in the Second Schedule, the authority granted by this Act shall be deemed to apply only to the transfer of that sum from the Consolidated Revenue Fund to the Railway and Harbour Fund, and the expenditure of the said sum shall be in accordance with any appropriation made by Parliament in that behalf.

Minister may approve variation.

4. With the approval of the Minister of Finance, a saving on any sub-head of a vote may be made available to meet excess expenditure on any other sub-head, or expenditure on a new sub-head of the same vote: Provided that no excess shall be incurred on the sums appearing in column 2 of the Schedules hereto, nor shall savings thereon be available for any purpose other than that for which the money is hereby granted as indicated in the said Schedules.

Short title.

5. This Act shall be called the Appropriation Act, 1951.

No. 69, 1951.]

# WET

**Tot aanwending van 'n som van hoogstens tweehonderd-en-vyftigmiljoen neghonderd en veertienduisend eenhonderd en sestien pond ten behoeve van die diens van die Unie vir die boekjaar wat op die een-en-dertigste dag van Maart 1952 eindig.**

(Afrikaanse teks deur die Goewerneur-generaal geteken.)  
(Goedgekeur op 25 Junie 1951.)

**DIT WORD BEPAAL** deur Sy Majesteit die Koning, die Senaat en die Volksraad van die Unie van Suid-Afrika, as volg:—

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>1.</b> Die Skatkisrekening van die Unie word hiermee belas met die somme geld wat nodig mag wees vir die diens van die Unie vir die boekjaar wat op die een-en-dertigste dag van Maart 1952 eindig, maar gesamentlik hoogstens eenhonderd vyf-en-tachtigmiljoen sewehonderd drie-en-veertigduisend sewehonderd en sestien pond op die inkomsterekening, soos uiteengesit in kolom 1 van die Eerste Bylae van hierdie Wet.</p>   | Skatkisrekening<br>belas met somme<br>van gesamentlik<br>hoogstens<br>£185,743,716 op<br>inkomsterekening. |
| <p><b>2.</b> Dié Skatkisrekening van die Unie word verder belas met die somme geld wat nodig mag wees vir die diens van die Unie vir die boekjaar wat op die een-en-dertigste dag van Maart 1952 eindig, maar gesamentlik hoogstens vyf-en-sestigmiljoen eenhonderd-en-sewentigduisend vierhonderd pond op die leningsrekening, soos uiteengesit in kolom 1 van die Tweede Bylae van hierdie Wet.</p>   | Skatkisrekening<br>belas met somme<br>van gesamentlik<br>hoogstens<br>£65,170,400 op<br>leningsrekening.   |
| <p><b>3.</b> Die geld wat deur hierdie Wet beskikbaar gestel word, moet aangewend word vir die dienste, in besonderhede vermeld in die Bylaes van hierdie Wet en omstandiger uiteengesit in die Begrotings van Uitgawes uit Inkomstefondse [U.G. 1—1951 en U.G. 28—1951], en in die Begrotings van Uitgawes uit Leningsfondse [U.G. 8—1951 en U.G. 28—1951], soos deur die Parlement goedgekeur, en vir geen ander doel nie: Met dien verstande dat, in die geval van die som van drie-en-twintigmiljoen pond kapitaaluitgawe van spoorweë en hawens, wat voorkom onder Leningsbegrotingspos „A” in die Tweede Bylae, die magtiging by hierdie Wet verleen, geag word as alleen van toepassing op die oordrag van die som van die Gekonsolideerde Inkomstefonds na die Spoorweg- en Hawefonds, en die besteding van gemelde som moet plaasvind ooreenkomsdig 'n beskikbaarstelling van die Parlement wat daarop betrekking het.</p> | Hoe die geld bestee moet word.   |
| <p><b>4.</b> Met die goedkeuring van die Minister van Finansies kan 'n besparing onder die een sub-hoof van 'n begrotingspos aangewend word tot dekking van te hoë uitgawe onder 'n ander sub-hoof of van uitgawe onder 'n nuwe sub-hoof van dieselfde begrotingspos: Met dien verstande dat die somme wat in kolom 2 van die Bylaes van hierdie Wet voorkom nie oorskry mag word nie en besparings daarop ewemin aangewend mag word vir enige ander doel as dié waarvoor die geld hierby toegestaan word soos in die gemelde Bylaes aangedui.</p>  | Die Minister kan 'n afwyking goedkeur.   |
| <p><b>5.</b> Hierdie Wet heet die Begrotingswet, 1951.</p>  | Kort titel.  |

**First Schedule.**  
(CHARGEABLE TO REVENUE ACCOUNT.)

No.	Vote. Designation.	Column 1.	Column 2.
		£	£
1	His Excellency the Governor-General ..	21,200	
2	Senate .. .. .. ..	32,200	
3	House of Assembly .. .. .. ..	92,500	
4	Prime Minister and External Affairs .. .. .. ..	800,000	
5	Treasury .. .. .. ..	146,000	
	Including—		
	Official Entertainment .. .. .. ..	200	
6	Public Debt .. .. .. ..	13,250,000	
7	Provincial Administrations .. .. .. ..	27,983,600	
8	Miscellaneous Services .. .. .. ..	86,300	
	Including—		
	Secret Services .. .. .. ..	4,300	
9	High Commissioner in London .. .. .. ..	190,000	
10	South African Mint .. .. .. ..	690,000	
11	Pensions .. .. .. ..	15,000,000	
	Including—		
	Official Entertainment .. .. .. ..	100	
12	Inland Revenue .. .. .. ..	742,230	
	Including—		
	Official Entertainment .. .. .. ..	100	
13	Customs and Excise .. .. .. ..	808,261	
	Including—		
	Official Entertainment .. .. .. ..	100	
14	Audit .. .. .. ..	200,000	
	Including—		
	Official Entertainment .. .. .. ..	100	
15	State Advances Recoveries Office .. .. .. ..	159,000	
16	Lands .. .. .. ..	591,000	
	Including—		
	Official Entertainment .. .. .. ..	100	
	Contribution to National Parks Board .. .. .. ..	20,000	
17	Deeds .. .. .. ..	162,000	
18	Surveys .. .. .. ..	262,000	
19	Irrigation .. .. .. ..	1,270,000	
	Including—		
	Official Entertainment .. .. .. ..	150	
20	Justice .. .. .. ..	212,000	
	Including—		
	Official Entertainment .. .. .. ..	100	
21	Superior Courts .. .. .. ..	467,000	
22	Magistrates and District Administration .. .. .. ..	1,400,000	
23	Prisons and Gaols .. .. .. ..	1,880,000	
24	Police .. .. .. ..	8,750,000	
	Including—		
	Official Entertainment .. .. .. ..	100	
	Purchase of Motor Vehicles .. .. .. ..	154,000	
	Purchase of Material .. .. .. ..	10,000	
25	Transport .. .. .. ..	2,349,000	
	Including—		
	Official Entertainment .. .. .. ..	120	
	Purchase of Motor Vehicles .. .. .. ..	650,000	
	Grants and Contributions .. .. .. ..	110,970	
26	Agriculture .. .. .. ..	3,482,000	
	Including—		
	Official Entertainment .. .. .. ..	650	
	Grants to Agricultural Societies .. .. .. ..	4,700	
	Subscriptions .. .. .. ..	14,139	
	Special Grants .. .. .. ..	61,553	
27	Agriculture (Education and Experiment Farms) .. .. .. ..	618,000	
	Including—		
	General Maintenance Expenses .. .. .. ..	137,335	
	Agricultural Scholarships and Bursaries .. .. .. ..	8,100	
	Research Expenses (Dairying) .. .. .. ..	1,000	
28	Agriculture (General) .. .. .. ..	19,673,000	
29	Food Supplies and Distribution .. .. .. ..	260,000	
	Including—		
	Official Entertainment .. .. .. ..	100	
30	Commerce and Industries .. .. .. ..	3,491,000	
	Including—		
	Official Entertainment .. .. .. ..	575	
	Grants-in-Aid and Subscriptions .. .. .. ..	828,700	
31	Interior .. .. .. ..	1,367,600	
	Including—		
	Official Entertainment .. .. .. ..	100	
	Grants to approved Societies for Care of War Graves in South Africa .. .. .. ..	3,000	
	Voortrekker Monument .. .. .. ..	17,600	
	Van Riebeeck Tercentenary Celebrations .. .. .. ..	140,000	
32	Public Service Commission .. .. .. ..	74,000	
	Including—		
	Official Entertainment .. .. .. ..	100	
33	Printing and Stationery .. .. .. ..	1,230,000	
34	Defence .. .. .. ..	18,939,750	
	Including—		
	Official Entertainment .. .. .. ..	100	
35	Labour .. .. .. ..	3,890,000	
	Including—		
	Official Entertainment .. .. .. ..	200	
	Grants .. .. .. ..	400	

## Eerste Bylae.

(TEN LASTE VAN INKOMSTEREKENING.)

No.	Begrotingspos.	Kolom 1.	Kolom 2.
	Benaming.		£
1	Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal..	21,200	
2	Senaat .. .. .. ..	32,200	
3	Volksraad .. .. .. ..	92,500	
4	Eerste Minister en Buitelandse Sake .. ..	800,000	
5	Tesourie .. .. .. ..	146,000	
	Met inbegrip van—		
	Ampelike onthaal .. ..	200	
6	Staatskuld .. .. .. ..	13,250,000	
7	Provinciale Administrasies .. .. .. ..	27,983,600	
8	Diverse Dienste .. .. .. ..	86,300	
	Met inbegrip van—		
	Geheime Dienste .. ..	4,300	
9	Hoë Kommissaris in Londen .. .. .. ..	190,000	
10	Suid-Afrikaanse Munt .. .. .. ..	690,000	
11	Pensioene .. .. .. ..	15,000,000	
	Met inbegrip van—		
	Ampelike onthaal .. ..	100	
12	Binnelandse Inkomste .. .. .. ..	742,230	
	Met inbegrip van—		
	Ampelike onthaal .. ..	100	
13	Doeane en Aksyns .. .. .. ..	808,261	
	Met inbegrip van—		
	Ampelike onthaal .. ..	100	
14	Ouditeursdepartement .. .. .. ..	200,000	
	Met inbegrip van—		
	Ampelike onthaal .. ..	100	
15	Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte .. .. .. ..	159,000	
16	Lande .. .. .. ..	591,000	
	Met inbegrip van—		
	Ampelike onthaal .. ..	100	
	Bydrae tot Nasionale Parkeraad .. ..	20,000	
17	Registrasiekantore .. .. .. ..	162,000	
18	Opmetings .. .. .. ..	262,000	
19	Besproeiing .. .. .. ..	1,270,000	
	Met inbegrip van—		
	Ampelike onthaal .. ..	150	
20	Justisie .. .. .. ..	212,000	
	Met inbegrip van—		
	Ampelike onthaal .. ..	100	
21	Hoogeregshewe .. .. .. ..	467,000	
22	Magistrate en Distrikadministrasie .. .. .. ..	1,400,000	
23	Gevangenis en Tronke .. .. .. ..	1,880,000	
24	Polisie .. .. .. ..	8,750,000	
	Met inbegrip van—		
	Ampelike onthaal .. ..	100	
	Aankoop van Motorvoertuie .. ..	154,000	
	Aankoop van materiaal .. ..	10,000	
25	Vervoer .. .. .. ..	2,349,000	
	Met inbegrip van—		
	Ampelike onthaal .. ..	120	
	Aankoop van Motorvervoer .. ..	650,000	
	Toekennings en Bydraes .. ..	110,970	
26	Landbou .. .. .. ..	3,482,000	
	Met inbegrip van—		
	Ampelike onthaal .. ..	650	
	Toekennings aan Landbouverenigings .. ..	4,700	
	Intekengelde .. .. .. ..	14,139	
	Spesiale Toekennings .. .. .. ..	61,553	
27	Landbou (Onderwys en Proefphase) .. ..	618,000	
	Met inbegrip van—		
	Algemene Onderhoudskoste .. ..	137,335	
	Landbou-studiebeurse .. ..	8,100	
	Navorsingsuitgawes (Suiwelbereiding) .. ..	1,000	
28	Landbou (Algemeen) .. .. .. ..	19,673,000	
29	Voedselvoorraad en Distribusie .. ..	260,000	
	Met inbegrip van—		
	Ampelike onthaal .. ..	100	
30	Handel en Nywerheid .. .. .. ..	3,491,000	
	Met inbegrip van—		
	Ampelike onthaal .. ..	575	
	Hulptoekennings en Intekengelde .. ..	828,700	
31	Binnelandse Sake .. .. .. ..	1,367,600	
	Met inbegrip van—		
	Ampelike onthaal .. ..	100	
	Toekennings aan goedgekeurde Verenigings vir die Versorging van Oorlogsgrafe in Suid-Afrika .. ..	3,000	
	Voortrekkermonument .. .. .. ..	17,600	
	Van Riebeeck-fees, 1952 .. .. .. ..	140,000	
32	Staatsdienskommissie .. .. .. ..	74,000	
	Met inbegrip van—		
	Ampelike onthaal .. ..	100	
33	Drukwerk en Skryfbehoeftes .. .. .. ..	1,230,000	
34	Verdediging .. .. .. ..	18,939,750	
	Met inbegrip van—		
	Ampelike onthaal .. ..	100	
35	Arbeid .. .. .. ..	3,890,000	
	Met inbegrip van—		
	Ampelike onthaal .. ..	200	
	Toekennings .. .. .. ..	400	

No.	Designation.	Vote.	Column 1.	Column 2.
36	Public Works .. .. ..	£ 5,000,000	£	
	Including—			
	Official Entertainment .. ..		100	
	Grants .. .. ..		32,129	
37	Government Villages .. .. ..	112,000		
	Including—			
	Official Entertainment .. ..		100	
38	Forestry .. .. ..	740,000		
	Including—			
	Official Entertainment .. ..		100	
	Minor Works and Repairs .. ..		4,000	
	Grants and Subsidies .. ..		7,900	
39	Posts, Telegraphs and Telephones ..	13,362,000		
	Including—			
	Entertainment .. .. ..		200	
40	Native Affairs .. .. ..	3,490,000		
	Including—			
	Grant to South African Native Trust Fund .. .. ..		350	
	Official Entertainment .. .. ..		100	
	Relief of Distress .. .. ..		32,000	
41	Mines .. .. ..	1,414,000		
	Including—			
	Official Entertainment .. ..		350	
	Grants and Contributions .. ..		73,250	
42	Education, Arts and Science .. ..	4,221,977		
	Including—			
	Official Entertainment .. .. ..		100	
	Grant for Film Services .. ..		33,000	
43	Industrial Schools and Reformatories ..	660,000		
44	Native Education .. .. ..	6,774,000		
45	Health (Union) .. .. ..	3,201,098		
	Including—			
	Official Entertainment .. .. ..		140	
	Grant-in-Aid to the South African Medical and Dental Council .. .. ..		2,500	
	Grant-in-Aid to the National Society of Mental Health .. .. ..		3,098	
	Tuberculosis: Grants in terms of section 50 (1) (f) of Act 36 of 1919, as amended .. .. ..		5,800	
	Venereal Diseases: Grants for treatment of Venereal Diseases in terms of section 66 (f) of Act 36 of 1919, as amended .. .. ..		1,200	
	Council for combating Venereal Diseases .. .. ..		100	
	Contributions under section 135 of Act 36 of 1919, as amended .. .. ..		125,350	
	Refunds and advances to Local Authorities for capital expenditure .. .. ..		186,000	
46	Health (Union): Hospitals and Institutions .. .. ..	2,811,000		
47	National Housing .. .. ..	1,138,000		
48	Social Welfare .. .. ..	4,800,000		
	Including—			
	Official Entertainment .. .. ..		100	
	Child Welfare: Special Grants .. .. ..		40,000	
	South African Orphanage, Cape Town .. .. ..		36	
	Subsidies to Social Centres .. .. ..		21,000	
	Community Chest, Cape Town .. .. ..		600	
	Eoan Group .. .. ..		8,300	
	Agencies conducting Hostels for Native Workers .. .. ..		2,000	
	Rand Aid Association .. .. ..		2,500	
	Penal Reform League .. .. ..		400	
	Legal Aid Bureau .. .. ..		6,500	
	Social Services of South Africa .. .. ..		6,850	
	Released Prisoners on Probation and other Rescue Work (Salvation Army) .. .. ..		900	
	Distribution of Blankets .. .. ..		3,000	
	“Federale Armesorgaard van die N.G. Kerke” .. .. ..		2,200	
	Special Welfare Work in exceptionally poor Areas .. .. ..		1,200	
49	Adjustment of Salaries, Wages and Allowances .. .. ..	3,700,000		
50	Additional Assistance to Pensioners and Other Persons .. .. ..	3,750,000		
	Total .. .. ..	£ 185,743,716		

No.	Begrotingspos.	Kolom 1.	Kolom 2.
	Benaming.		
36	Publieke Werke ... ..	5,000,000	£
	Met inbegrip van—		
	Amtelike onthaal .. ..		100
	Toekennings .. ..		32,129
37	Staatsdorpies .. ..	112,000	
	Met inbegrip van—		
	Amtelike onthaal .. ..		100
38	Bosbou .. ..	740,000	
	Met inbegrip van—		
	Amtelike onthaal .. ..		100
	Kleinere Werke en Reparasies .. ..		4,000
	Toekennings en Subsidies .. ..		7,900
39	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	13,362,000	
	Met inbegrip van—		
	Onthaalkoste .. ..		200
40	Naturellesake .. ..	3,490,000	
	Met inbegrip van—		
	Toekenning aan die Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds .. ..		350
	Amtelike onthaal .. ..		100
	Noodleniging .. ..		32,000
41	Mynwese .. ..	1,414,000	
	Met inbegrip van—		
	Amtelike onthaal .. ..		350
	Toekennings en Bydraes .. ..		73,250
42	Onderwys, Kuns en Wetenskap ..	4,221,977	
	Met inbegrip van—		
	Amtelike onthaal .. ..		100
	Toekennings vir Filmdiens .. ..		33,000
43	Nywerheidskole en Verbeteringshuise ..	660,000	
44	Naturelle-onderwys .. ..	6,774,000	
45	Gesondheid (Unie)	3,201,098	
	Met inbegrip van—		
	Amtelike onthaal .. ..		140
	Subsidie aan die Suid-Afrikaanse Mediese en Tandheelkundige Raad ..		2,500
	Subsidie aan die Nasionale Vereniging van Geestesgesondheid ..		3,098
	Tuberkulose: Toekennings kragtens artikel 50 (1) (f) van Wet 36 van 1919, soos gewysig ..		5,800
	Veneriese Siektes: Toekennings vir behandeling van veneriese siektes kragtens artikel 66 (f) van Wet 36 van 1919, soos gewysig ..		
	Raad vir die bestryding van Veneriese Siekte .. ..		1,200
	Bydraes kragtens artikel 135 van Wet 36 van 1919, soos gewysig ..		100
	Terugbetaalings en Voorskotte aan Plaaslike Besture van Kapitaaluitgawes .. ..		125,350
46	Gesondheid (Unie): Hospitale en Inrigtings .. ..	2,811,000	
47	Nasionale Behuisung .. ..	1,138,000	
48	Volkswelsyn .. ..	4,800,000	
	Met inbegrip van—		
	Amtelike onthaal .. ..		100
	Kindersorg: Spesiale toekennings ..		40,000
	Suid-Afrikaanse Weeshuis, Kaapstad ..		36
	Subsidies aan maatskaplike sentrum ..		21,000
	„Community Chest”, Kaapstad ..		600
	Eoan-groep .. ..		8,300
	Liggame wat tehuise vir Naturelle-werkers beheer .. ..		2,000
	„Rand Aid Association” .. ..		2,500
	Strafhulpliga .. ..		400
	Regshulpburo’s .. ..		6,500
	„Social Services of South Africa” ..		6,850
	Gevangenes op voorwaardelike vrystelling en ander reddingsdienste (Heilsleer) .. ..		
	Uitdeling van Komberse .. ..		900
	Federale Armesorgraad van die N.G. Kerke .. ..		3,000
	Spesiale Welsynwerk in besonder arm gebiede .. ..		2,200
49	Aanpassing van Salarisse, Lone en Toelaes ..	3,700,000	
50	Aanvullende Bystand aan Pensionarisse en Ander Persone .. ..	3,750,000	
	Totaal .. ..	£ 185,743,716	

**Second Schedule.**  
(CHARGEABLE TO LOAN ACCOUNT.)

No.	Vote.	Column 1.	Column 2.
	Designation.		
A.	Railways and Harbours .. .. ..	23,000,000	
B.	Public Works .. .. ..	4,012,400	
	Including—		
	1. Irrigation .. .. ..	45,100	
	2. Inland Revenue .. .. ..	31,800	
	3. Interior .. .. ..	40,250	
	4. Forestry .. .. ..	25,250	
	5. Customs and Excise .. .. ..	120,000	
	6. Health .. .. ..	215,820	
	7. Prisons .. .. ..	50,500	
	8. Commerce and Industries .. .. ..	3,000	
	9. Mental Hospitals .. .. ..	166,200	
	10. Justice .. .. ..	100,450	
	11. Agriculture .. .. ..	363,300	
	12. Lands .. .. ..	32,400	
	13. Mines .. .. ..	13,350	
	14. Native Affairs .. .. ..	8,650	
	15. Education, Arts & Science .. .. ..	171,050	
	16. Police .. .. ..	288,200	
	17. Posts and Telegraphs .. .. ..	600,200	
	18. Government Villages .. .. ..	12,500	
	19. Defence .. .. ..	685,924	
	20. Transport .. .. ..	98,400	
	21. Social Welfare .. .. ..	100,450	
	22. General .. .. ..	779,006	
	23. Bridges .. .. ..	60,600	
C.	Telegraphs and Telephones .. .. ..	6,500,000	
D.	Lands and Settlements .. .. ..	1,913,000	
	Including—		
	1. Land Settlement and Development .. .. ..	1,104,000	
	2. General Development of Irrigation Settlements .. .. ..	250,000	
	3. Advances to Settlers .. .. ..	61,000	
	4. Purchase of Land for Public and General purposes .. .. ..	344,000	
	5. Trigonometrical, Topographical, Level, Geodetic, Geophysical, Air and other Surveys .. .. ..	151,000	
	6. Survey and Development of Townships .. .. ..	3,000	
E.	Irrigation .. .. ..	4,150,000	
	Including—		
	1. Government Irrigation Works .. .. ..	2,693,500	
	2. Water Boring .. .. ..	177,000	
	3. Minor Irrigation Loans and Subsidies .. .. ..	130,000	
	4. Repair of Irrigation Works .. .. ..	10,000	
	5. Combating of Soil Erosion .. .. ..	20,000	
	6. General .. .. ..	2,500	
	7. Board, Subsidy or Relief Schemes .. .. ..	917,000	
	8. Betterment and Drainage on Government Irrigation Works in operation .. .. ..	180,000	
	9. Central Construction Workshops for Irrigation Schemes .. .. ..	20,000	
F.	Miscellaneous Loans and Services .. .. ..	6,040,600	
G.	Land and Agricultural Bank .. .. ..	750,000	
H.	Forestry .. .. ..	2,100,000	
J.	Agriculture .. .. ..	1,268,000	
K.	State Advances Recoveries Office .. .. ..	65,000	
L.	Commerce and Industries .. .. ..	3,547,400	
M.	National Housing .. .. ..	8,500,000	
N.	Transport .. .. ..	431,000	
O.	Education, Arts and Science .. .. ..	893,000	
	Including—		
	1. Loans to Educational Institutions:		
	a. University of the Orange Free State .. .. ..	85,920	
	b. University of Stellenbosch .. .. ..	68,000	
	c. University of the Witwatersrand .. .. ..	40,100	
	d. University of Natal .. .. ..	12,300	
	e. University of Pretoria .. .. ..	6,000	
	f. Potchefstroom University .. .. ..	20,000	
	g. Rhodes University .. .. ..	85,000	
	h. East London Technical College .. .. ..	200	
	j. Port Elizabeth Technical College .. .. ..	69,700	
	k. Northern Cape Technical College .. .. ..	50,000	
	l. Free State Technical College .. .. ..	200	
	m. Pretoria Technical College .. .. ..	45,100	
	n. Witwatersrand Technical College .. .. ..	38,470	
	o. Barkly House Training College .. .. ..	26,610	
	p. Commercial High School, Rustenburg .. .. ..	69,500	
	q. School for the Deaf, Pretoria .. .. ..	5,000	
P.	Native Affairs .. .. ..	2,000,000	
	Total .. .. ..	£ 65,170,400	

## Tweede Bylae.

(TEN LASTE VAN LENINGSREKENING.)

No.	Begrotingspos.	Kolom 1.	Kolom 2.
	Benaming.		
A.	Spoorweë en Hawens .. ..	23,000,000	£
B.	Publieke Werke .. ..	4,012,400	
	Met inbegrip van—		
	1. Besproeiing .. ..	45,100	
	2. Binnelandse Inkomste .. ..	31,800	
	3. Binnelandse Sake .. ..	40,250	
	4. Bosbou .. ..	25,250	
	5. Doeane en Aksyns .. ..	120,000	
	6. Gesondheid .. ..	215,820	
	7. Gevangenis .. ..	50,500	
	8. Handel en Nywerheid .. ..	3,000	
	9. Hospitale vir Sielsiektes .. ..	166,200	
	10. Justisie .. ..	100,450	
	11. Landbou .. ..	363,300	
	12. Lande .. ..	32,400	
	13. Mynwese .. ..	13,350	
	14. Naturellesake .. ..	8,650	
	15. Onderwys, Kuns en Wetenskap .. ..	171,050	
	16. Polisie .. ..	288,200	
	17. Pos- en Telegraafwese .. ..	600,200	
	18. Staatsdorpies .. ..	12,500	
	19. Verdediging .. ..	685,924	
	20. Vervoer .. ..	98,400	
	21. Volkswelsyn .. ..	100,450	
	22. Algemeen .. ..	779,006	
	23. Brief .. ..	60,600	
C.	Telegraaf- en Telefoonwese .. ..	6,500,000	
D.	Lande en Nedersettings .. ..	1,913,000	
	Met inbegrip van—		
	1. Grondnedersetting en Ontwikkeling .. ..	1,104,000	
	2. Algemene ontwikkeling van Besproeiingsnedersettings .. ..	250,000	
	3. Voorskotte aan Nedersetters .. ..	61,000	
	4. Aankoop van Grond vir Publieke en Algemene Doeleindes .. ..	344,000	
	5. Driehoeks-, Topografiese, Waterpas-, Geodetiese, Geofisiese, Lug-, en ander Opmetings .. ..	151,000	
	6. Opmeting en Ontwikkeling van Stadsgebiede .. ..	3,000	
E.	Besproeiing .. ..	4,150,000	
	Met inbegrip van—		
	1. Staatsbesproeiingswerke .. ..	2,693,500	
	2. Waterboorwerk .. ..	177,000	
	3. Kleinere Besproeiingslenings en -subsidies .. ..	130,000	
	4. Herstel van Besproeiingswerke .. ..	10,000	
	5. Bestryding van Grondverspoeling .. ..	20,000	
	6. Algemeen .. ..	2,500	
	7. Raad, Subsidie of Onderstandskemas .. ..	917,000	
	8. Verbeterings en Dreinering op bestaande Staatsbesproeiingswerke .. ..	180,000	
	9. Sentrale Konstruksiewerkwinkels vir Besproeiingskemas .. ..	20,000	
F.	Diverse Lenings en Dienste .. ..	6,040,600	
G.	Land- en Landboubank .. ..	750,000	
H.	Bosbou .. ..	2,100,000	
J.	Landbou .. ..	1,268,000	
K.	Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte .. ..	65,000	
L.	Handel en Nywerheid .. ..	3,547,400	
M.	Nasionale Behuising .. ..	8,500,000	
N.	Vervoer .. ..	431,000	
O.	Onderwys, Kuns en Wetenskap .. ..	893,000	
	Met inbegrip van—		
	1. Lenings aan Onderwysinrigtings:		
	a. Universiteit van die Oranjerivystaat .. ..	85,920	
	b. Universiteit van Stellenbosch .. ..	68,000	
	c. Universiteit van die Witwatersrand .. ..	40,100	
	d. Universiteit van Natal .. ..	12,300	
	e. Universiteit van Pretoria .. ..	6,000	
	f. Potchefstroomse Universiteit .. ..	20,000	
	g. Rhodes-universiteit .. ..	85,000	
	h. Tegniese Kollege, Oos-Londen .. ..	200	
	j. Tegniese Kollege, Port Elizabeth .. ..	69,700	
	k. Noord-Kaaplandse Tegniese Kollege .. ..	50,000	
	l. Vrystaatse Tegniese Kollege .. ..	200	
	m. Tegniese Kollege, Pretoria .. ..	45,100	
	n. Witwatersrandse Tegniese Kollege .. ..	38,470	
	o. Barkly House-opleidingskollege .. ..	26,610	
	p. Hoër Handelskool, Rustenburg .. ..	69,500	
	q. Skool vir Dowes, Pretoria .. ..	5,000	
P.	Naturellesake .. ..	2,000,000	
	Totaal .. ..	£65,170,400	

SUMMARY.		£
Amount chargeable to Revenue Account .....	..	185,743,716a
Amount chargeable to Loan Account .....	..	65,170,400
Total .....	..	£250,914,116

a A further amount of £857,500 forms a direct charge on the Consolidated Revenue Fund. For details see Votes Nos. 1, 2, 3 and 6 in the Estimates of Expenditure from Revenue Funds.

## SAMEVATTING.

	£
Bedrag ten laste van Inkomsterekening	185,743,716 <sup>a</sup>
Bedrag ten laste van Leningsrekening	65,170,400
Totaal	<b>£250,914,116</b>

<sup>a</sup> 'n Verdere bedrag van £857,500 kom regstreeks ten laste van die Gekonsolideerde Inkomstefonds. Vir besonderhede sien Begrotingsposte Nos. 1, 2, 3 en 6 in die Begrotings van Uitgawes uit Inkomstefondse.